

**Zeitschrift:** Bündnerisches Haushaltungs- und Familienbuch

**Herausgeber:** [s.n.]

**Band:** - (1927)

**Rubrik:** Ausgaben im Monat [...]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<b>ZWIEBACK LAIM</b>	
W. Liesch-Laim, Surava (Graubünden)	
Malzzwieback ohne Zucker	
Malzzwieback süß Zwiebackmehl	
Echten kontrollierten	
<b>BIENENHONIG</b>	
ab eigenem Stande empfiehlt fortwährend	
<b>A. Fischer-Jten, Chur</b>	
Reichsgasse	
<b>TEIGWARENFABRIK</b>	
J. CAPREZ-DANUSER A.-G.	
Verlangen Sie überall unsere Spezialitäten:	
Churer Giernudeln in $\frac{1}{2}$ -Kilogr. Paketen	
Churer Gierhörnli " "	
Churer Gierfödeli " "	
Churer Gierspaghetti " "	
Churer Macaroni " "	
Churer Spaghetti supérieur " "	
In allen Handlungen erhältlich	
<b>NÄHMASCHINEN</b>	
nur erstklassige Marken in großer Auswahl bei	
<b>Chr. Hunger, Chur</b>	
Die	
<b>"CORONA"- PORTABLE</b>	
Schreibmaschine	
vereinigt die Vorzüge	
der Vollkommenheit	
mit dem billigen Preis. Kann infolge	
des	
leichten Gewichtes	
bequem auf Reisen mitgenommen	
werden.	
Elegantes Kofferchen	
im Preis	
inbegriffen.	
Zum Originalpreis	
mit Garantieschein	
zu beziehen	
durch	
<b>Bischofsberger &amp; Höhenköcherle</b>	
Papeterie Untertor	
Chur	
Besichtigung unverbindlich	

<b>Ausgaben im Monat Januar 1927</b>													
Tag	Fleisch-, Wurst- u. Fettwaren	Spezerei-Waren	Brot, Mehl und Backwerk	Gemüse und Obst	Butter Käse, Eier	Milch	Getränke	Beleuchtung und Heizung	Wäsche Kleider Schuhe	Haus- u. Küchen-Geräte	Tag- u. Dienst- Löhne	Ver- schiedenes	SUMMA

<b>VERBANDSMOLKEREI CHUR</b>		
Beste Bezugssquelle für		
<b>Kontrollierte Vollmilch</b>		
Molkereiladen Quadratstrasse Tel. 6.26		
Molkereiladen Turfhofstrasse Grabenstrasse		
Telephon 6.63		
<b>ZÜRICH</b>		
Unfall- u. Haftpflicht-Versicherungs-A.-G.		
in Zürich		
Gesellschaftsversicherungen, Haftpflicht- und Arbeiterversicherungen, sowie Drittversicherungen gegenüber		
nach Obligationenrecht		
Lebensfähigliche Reife-Unfallversicherung		
mit einmaliger Prämienzahlung		
Generalagentur Chur: C. Leuzinger-Willy		
Für		
sorgfältige Ausführung		
aller		
<b>Buchbinderarbeiten</b>		
empfehlen		
sich		
Bischofsberger & Höhenköcherle		
Buchdruckerei Untertor		
Chur		
<b>Das Einrahmen von Bildern</b>		
befordern gut,		
prompt und billig		
Bischofsberger & Höhenköcherle		
Chur		
Die		
<b>BESTEN GLÜCKWÜNSCHE</b>		
zum begonnenen		
NEUEN JAHR		
entbietet Ihnen		
Drogerie Obertor		
Hs. Ullius-Balfensperger & Cie.		
Tel. 4.71 CHUR Tel. 4.71		
<b>KOHLEN</b>		
bestehen		
Sie in prima Qualität		
vorteilhaft bei		
<b>Karl Storz &amp; Cie., Chur</b>		
Loaer: Sägenstrasse, Telephon 3.31		
Bureau: Weltliniervalle, Telephon 6.51		
<b>Kassa-Konto</b>		
Einnahmen:	Einnahmen	Ausgaben
Vortrag . . . .	—	—
	—	—
	—	—
	—	—
Ausgaben . . . .	—	—
Summa . . . .	—	—
Übertrag . . . .	—	—



## Ausgaben im Monat März 1927

An advertisement for "ZWIEBACK LAIM" by "W. Liesch". The logo features a leaping horse within a circular frame.

**SALEBORN**  
**PHOTOGRAPH**  
Familiengruppen CHUR  
Kinderbilder  
Aufnahmen von  
Konfirmanden  
Komunitanten  
etc.

TEIGWARENFABRIK  
J. CAPREZ-DANUSER A.-G.  
Verlangen Sie überall unsre Spezialitäten:  
Churer Gierneudlin in  $\frac{1}{2}$ Kilogr. Paketen  
Churer Gierhörnli " " "  
Churer Gierfleisch " " "  
Churer Gierpasta " " "  
Churer Macaroni " " "  
Churer Spaghetti supérieur " " "  
In allen Handlungen erhältlich

In  
VERLOBUNGSKARTEN  
stets das Neueste  
bei  
Bischofberger & Höhenföhrerle  
Buchdruckerei Untertor  
Ghur

FLORIAN  
SPRECHER-SIMMEN  
Paradiesplatz Chur Telephon 5.08  
Aufarbeitung von Betten und Möbeln  
Linoleum, Tapeten, Vorhänge  
Anfertigung und Reparatur von Sportartikeln  
Spezialität: Seegundfelle, Schreibbindungen

Ein schönes  
Marmor-Schreibzeug  
als  
Konfirmationsgeschenk  
macht  
immer Freude!  
Preiswert  
zu haben in der  
Papeterie Untertor  
Bischofberger & Hohenköcherle  
Ghur

VERBANDSMOLKEREI  
CHUR

Beste Bezugssquelle für  
Milchspezialitäten: **Rindermilch**  
Molkereiladen Quaderstraße Tel. 6.76  
Molkereiladen Gurschel's Grabenstraße  
Telephon 6.63

Für  
sorgfältige Ausführung  
aller  
**Buchbindarbeiten**  
empfehlen  
sich  
Bischofsberger & Hökenföcherle  
Buchdruckerei Untertor  
Chur

Polstermöbel  
Sofas, Fauteuils, Divan, Klubmöbel  
Bett-Chaiselongue (ein Griff, ein Bett)  
M a i r a h e n  
Höchst empfiehlt sich

# Das Einrahmen von Bildern beforgen gut, prompt und billig

## Bischofberger & Höhenköcherle Chur

Sie verschönern Ihr Heim  
wenn Sie unanfechtbar gewordene Gegenstände,  
Möbel, Zimmer usw. neu anstreichen oder ausbessern  
**ERSTKLASSIGE FARBEN**  
und sonstiger Zubehör sind erhältlich in der  
**Drogerie Oberfor**  
**Hs. Illius-Baltespürger & Cie.**  
Tel. 4-74 CHUR Tel. 4-74

**K O H L E N**  
besiehen  
Sie in prima Qualität  
vorteilhaft bei  
**Karl Storz & Cie., Chur**  
Lager: Sägenstraße, Telefon 3.31  
Bureau: Belliniweg 1, Telefon 6.51

<b>Kassa-Konto</b>			
	Einnahmen	Ausgaben	
<i>Einnahmen:</i>			
Vortrag . . . .			— —
			— —
			— —
			— —
<i>Ausgaben</i> . . . .	— —		
<i>Summa</i> . . . .			
<i>Übertrag</i> . . . .			

In  
VERLOBUNGSKARTEN  
stets das Neueste  
bei  
Bischofberger & Hohenköcherle  
Buchdruckerei Untertor  
Chur

Das Einrahmen von Bildern  
beforgen gut,  
prompt und billig  
Bischofberger & Hohenköcherle  
Chur

TEIGWARENFABRIK  
J. CAPREZ-DANUSER A.-G.  
Verlangen Sie überall unsere Spezialitäten:  
Churer Gierhüdeln in 1/2-Kilogr. Packeten  
Churer Gierhörnli " "  
Churer Gierfödeli " "  
Churer Gierspaghetti " "  
Churer Macaroni " "  
Churer Spaghetti supérieur " "  
In allen Handlungen erhältlich

E. PITSCHE, CHUR  
MODES Grabenstrasse MODES  
Neuheiten in Damen- und Töchterhüten  
in jedem Genre  
Trauerhüte  
Leichenkleider, Sarafinen  
Brautkränze und Schleier

  
TRUOG & CIE.  
Drogerie zum Raben CHUR  
Ölfarben  
in Büchsen von 1/2, 1, 5 und 25 Kilo  
Calandaweiß  
(Weißelpuder),  
Lack, Pinsel, Öl

CRÈPE = PAPIER  
prima Qualität  
in allen Farben  
erhältlich bei  
Bischofberger & Hohenköcherle  
Papeterie Untertor  
Chur

Ein schönes  
Marmor-Schreibzeug  
als  
Konfirmationsgeschenk  
macht  
immer Freude!  
Preiswert  
zu haben in der  
Papeterie Untertor  
Bischofberger & Hohenköcherle  
Chur

# Ausgaben im Monat April 1927

Tag	Fleisch-, Wurst- u. Fettwaren	Spezerei-Waren	Brot, Mehl und Backwerk	Gemüse und Obst	Butter Käse, Eier	Milch	Getränke	Beleuchtung und Heizung	Wäsche Kleider Schuhe	Haus- u. Küchen-Geräte	Tag- u. Dienst-Löhne	Ver- schiedenes	SUMMA

VERBANDSMOLKEREI  
CHUR

Beste Bezugsquelle für  
**Tafel- und Kochbutter**  
Molkereiladen Quaderstraße Tel. 6.26  
Molkereiladen Gurtsellras Grabenstraße  
Telephon 6.63

In  
VERLOBUNGSKARTEN  
stets das Neueste  
bei  
Bischofberger & Hohenköcherle  
Buchdruckerei Untertor  
Chur

Preiswerte, lichtete  
**Vorhänge**  
Messing- und Holzgarnituren samt Zutaten  
Bandstoffe, Spikenstoffe, Möbelstoffe  
Tapisse und Vorlagen  
Höflichst empfiehlt sich

PAUL LAMPERT, CHUR

DAMENSALON L. HÜTTEN  
Chur  
Untertor, Telephon 5.91

Damen- und Kinder-Haarschnitte  
Sorgfältige, fachmännische  
Ausführung

Eine Frühjahrskur wirkt oft Wunder!  
Die dazu gebräuchlichen Stärkungsmittel,  
wie Biomalz, Dromaline, Semalz, Herkulaz  
usw. usw. sind stets vorrätig bei

Hs. Ullius-Battensperger & Cie.  
Tel. 4.71 CHUR Tel. 4.71  
Drogerie Obertor

Das Einrahmen von Bildern  
beforgen gut,  
prompt und billig  
Bischofberger & Hohenköcherle  
Chur

## Kassa-Konto

Einnahmen:	Einnahmen	Ausgaben
Vortrag . . .	—	—
	—	—
	—	—
Ausgaben . . .	—	—
Summa . . .	—	—
Übertrag . . .	—	—



In  
**VERLOBUNGSKARTEN**  
sieht das Neueste  
bei  
**Bischofsberger & Hohenköcherle**  
Papeterie Untertor  
Chur

**TEIGWARENFABRIK**  
**J. CAPREZ-DANUSER A.-G.**  
Verlangen Sie überall unsere Spezialitäten:  
Churer Giermüheln in  $\frac{1}{2}$ -Kilogr. Paketen  
Churer Gierhörnli " " "  
Churer Gierfödeli " " "  
Churer Gierspaghetti " " "  
Churer Macaroni " " "  
Churer Spaghetti supérieur " "  
In allen Handlungen erhältlich

**CRÈPE - PAPIER**  
prima Qualität  
in allen Farben  
erhältlich bei  
**Bischofsberger & Hohenköcherle**  
Papeterie Untertor  
Chur

**E. PITSCHE, CHUR**  
MODES Grabenstraße MODES  
Neuheiten in Damen- und Töchterhüten  
in jedem Genre  
Trauertüte  
Leichenkleider, Sargfisseln  
Brautkränze und Schleier

**TRUOG & CIE.**  
Drogerie zum Raben CHUR  
Wasch- und Putzartikel  
Seifen  
Metallputzmittel  
Fleckenmittel

**Büffkartarten**  
**Gratulationskarten**  
**Kondolenzkarten**  
liefern in  
feinster Ausführung  
prompt und  
billig

**Bischofsberger & Hohenköcherle**  
Papeterie Untertor  
Chur

# Ausgaben im Monat Mai 1927

Tag	Fleisch-, Wurst- u. Fettwaren	Spezerei-Waren	Brot, Mehl und Backwerk	Gemüse und Obst	Butter Käse, Eier	Milch	Getränke	Beleuchtung und Heizung	Wäsche Kleider Schuhe	Haus- u. Küchen-Geräte	Tag- u. Dienst-Löhne	Verchiedenes	SUMMA

# VERBANDSMOLKEREI CHUR

Beste Bezugssquelle für

**Quarg** (ärztlich empfohlen)

Molkereiladen Quadratstrasse Tel. 6.26  
Molkereiladen Gurtschlaß Grabenstrasse  
Telephon 6.63

# „ZÜRICH“

Unfall- u. Haftpflicht-Versicherungs-A. G.  
in Zürich  
Einzelversicherungen, Haftpflicht- und Arbeiterversicherungen sowie Drittverträgen gegenüber  
nach Obligationenrecht  
Lebensfähigkeits-Kasse-Unfallversicherung  
mit einmaliger Prämienzahlung  
Generalagentur Chur: C. Leuzinger-Willy

# Brautleute!

Besichtigen Sie in Ihrem eigenen Interesse meine  
Wohnräume-Ausstellung  
einfacher und gut bürgerlicher Ausstattung!  
Höchst empfiehlt sich

**PAUL LAMPERT, CHUR**

**DAMENSALON L. HÜTTE**  
Chur

Untertor, Telephon 5.91

\*  
**Bubiköpfe**  
**Wasserwellen**  
\*

Vor Schaden bewahren

Sie sich, wenn Sie frühzeitig genug gegen das  
ungeziefer vorbereiteten Chloroformper, Naphthalin, Kampher usw. gegen Mäuse, Garat gegen  
Mäuse, Infektionspuder, Fulgarin, Insettizide,  
Malezin-Tintatur usw. sind stets erhältlich bei

Hs. Ullius-Baltsensperger & Cie.  
Tel. 4.71 CHUR Tel. 4.71  
Drogerie Oberstor

**Das Einrahmen von Bildern**

befordern gut,  
prompt und billig

**Bischofsberger & Hohenköcherle**  
Chur

# Kassa-Konto

	Einnahmen	Ausgaben
<b>Einnahmen:</b>		
Vortrag . . . .	—	—
	—	—
	—	—
	—	—
<b>Ausgaben:</b>	—	—
<b>Summa:</b>	—	—
<b>Übertrag:</b>	—	—

Ein  
erstklassiger  
**Füllfederhalter**  
ist  
der beste  
Reisebegleiter

Höfliche Empfehlung  
BISCHOFBERGER &  
HOTZENKÖCHERLE  
Papeterie Untertor  
Chur

TEIGWARENFABRIK
J. CAPREZ=DANUSER A.-G.
Berlangen Sie überall unser Spezialitäten:
Churer Gierneubeln in ½-Kilogr. Paketen
Churer Gierhörnli " " "
Churer Gierflebi " " "
Churer Gierspaghetti " " "
Churer Marcaroni " " "
Churer Spaghetti supérieur " " "
In allen Handlungen erhältlich

# PROGRAMME PLAKATE

sämtliche Drucksachen  
für Vereine und  
festliche  
Anlässe

Bischofberger  
&  
Hohenköcherle  
BUCHDRUCKEREI  
UNTERTOR

## Besuchskarten Gratulationskarten

**Kondolenzkarten**  
liefern in  
feinster Ausführung  
prompt und  
billig

Bischofberger & Hökenköcherle  
Papeterie Untertor  
Chur

## Ausgaben im Monat

Juni 1927

VERBANDSMOLKEREI  
CHUR

Beste Bezugssquelle für  
Kefir (ärztlich empfohlen)  
Molkereiladen Quaderstraße Tel. 6.76  
Molkereiladen Gurschellass Grabenstraße  
Telephon 6.63

Zur Einmachzeit  
empfehlen wir

## PERGAMENTPAPIER

beste Qualität  
offen und in Rossen

**HERMÉTIQUE-PAPIER**  
zum hermetischen Abschluß von  
Gläsern, Töpfen, Krügen, Flaschen usw.  
Sein Bindfaden mehr notwendig.

## KONFEITÜREN-

# KONFITÜREN- ETIKETTEN

mit Vordruck für die verschiedenen  
Konfitürensorten

Bischofberger & Hökenföcherle, Chur

In  
VERLOBUNGSKARTEN  
stets das Neueste  
bei  
Bischofberger & Höhenwälder  
Buchdruckerei Untertor  
Ghur

F L E C K E N  
find nicht nur häßlich, sondern schaden auch den Stoffen.  
Beseitigen Sie sie deshalb mit dem bewährten  
Fleckenwasser mit dem Turm.  
Alleinfabrikanten:  
Hs. Illius-Baltensperger & Cie.  
Del. 471 CHUR. Tel. 4.71  
Drogenre Oberfor

## Das Einrahmen von Bildern

<b>Kassa-Konto</b>		
<i>Einnahmen:</i>	<i>Einnahmen</i>	<i>Ausgaben</i>
Vortrag . . . .		
.....		
.....		
<i>Ausgaben</i> . . . .	— —	
<i>Summa</i> . . . .		
<i>Übertrag</i> . . . .		



**SALZBORN**  
PHOTOGRAPH  
CHUR  
Kobat's  
Films, Photo-Platten, Photo-Papiere  
Photo-Utensilien  
Entwickeln, Kopieren und Vergrößern  
von Platten und Filmen

**TEIGWARENFABRIK**  
**J. CAPREZ-DANUSER A.-G.**  
Berlangen Sie überall unsere Spezialitäten:  
Churer Giernebeln in  $\frac{1}{2}$ -Kilogr. Päfeten  
Churer Gierhörnli " " "  
Churer Gierfüdeli " " "  
Churer Gierspaghetti " " "  
Churer Macaroni " " "  
Churer Spaghetti supérieur " " "  
In allen Handlungen erhältlich

Zur Einmachzeit  
empfehlen wir

**PERGAMENTPAPIER**

beste Qualität  
offen und in Rollen

**HERMÉTIQUE-PAPIER**

zum hermetischen Abschluß von  
Gläsern, Töpfen, Krügen, Flaschen usw.  
Kein Bindfaden mehr notwendig

**KONFITÜREN-  
ETIKETTEN**

mit Vorbruch für die verschiedenen  
Konfitürensorten

Bischofberger & Hohenköcherle, Chur  
Papeterie Untertor

Ein  
erstklassiger  
**Füllfederhalter**  
ist  
der beste  
Reisebegleiter  
In unserer reichhaltigen Auswahl  
in Füllfederhaltern erster Marke  
finden Sie eine passende Feder  
für jede Hand  
★

Höfliche Empfehlung  
**BISCHOFFBERGER &  
HOTZENKÖCHERLE**  
Papeterie Untertor  
Chur

# Ausgaben im Monat Juli 1927

Tag	Fleisch-, Wurst- u. Fettwaren	Spezerei-Waren	Brot, Mehl und Backwerk	Gemüse und Obst	Butter Käse, Eier	Milch	Getränke	Beleuchtung und Heizung	Wäsche Kleider Schuhe	Haus- u. Küchen-Geräte	Tag- u. Dienst-Löhne	Verchiedenes	SUMMA

**VERBANDSMOLKEREI**  
CHUR

Beste Bezugsquelle für  
**Rahmeis**  
Molkereiladen Quadratstrasse Tel. 6.76  
Molkereiladen Kirschlaß Grabenstrasse  
Telephon 6.65

**ZÜRICH**

Unfall- u. Haftpflicht-Versicherungs-A.-G.  
in Zürich  
Gemeinschaftsversicherungen, Haftpflicht- und Arbeiterversicherungen sowie Drittpersonen gegenüber  
nach Obligationenrecht  
Lebenslängliche Reife-Unfallversicherung  
mit einmaliger Prämienzahlung  
Generalagentur Chur: C. Leuzinger-Willy

Zur Einmachzeit  
empfehlen wir

**PERGAMENTPAPIER**  
beste Qualität  
offen und in Rollen

**HERMÉTIQUE-PAPIER**  
zum hermetischen Abschluß von  
Gläsern, Töpfen, Krügen, Flaschen usw.  
Kein Bindfaden mehr notwendig

**KONFITÜREN-  
ETIKETTEN**  
mit Vorbruch für die verschiedenen  
Konfitürensorten  
Bischofberger & Hohenköcherle, Chur  
Papeterie Untertor

**TOILETTE-ARTIKEL**  
Seifen in allen Preislagen  
Parfums Eau de Cologne  
Hautcremes Zahnpulpa  
Zahnpasten Mundwascher  
Zahnbursten Schwämme usw.  
Hs. Ulliis-Baltensperger & Cie.  
Tel. 4.71 CHUR Tel. 4.71  
Drogerie Obertor

**Das Einrahmen von Bildern**  
besorgen gut  
prompt und billig  
Bischofberger & Hohenköcherle  
Chur

**Kassa-Konto**

Einnahmen:	Einnahmen	Ausgaben
Vortrag . . .	—	—
	—	—
	—	—
	—	—
<b>Ausgaben</b> . . .	—	—
<b>Summa</b> . . .	—	—
<b>Übertrag</b> . . .	—	—

## Alle Schularktikel

wie  
 Schulnotizer  
 Mädelntaschen  
 Schülermappen  
 Schuleutuis  
 Griffelshächtn  
 Schwammboden  
 Schreibmaterial  
 Zeichenartikel  
 Reißzeuge

zu haben bei  
**BISCHOFBERGER & HOTZENKÖCHERLE**  
 Papeterie Untertor  
 Chur

## TEIGWARENFABRIK

J. CAPRÉZ-DANUSER A.-G.  
 Verlangen Sie überall unsere Spezialitäten:  
 Churer Gierneubeli in  $\frac{1}{2}$ -Kilogr. Päfeten  
 Churer Gierhörndl " " "  
 Churer Gierfödeli " " "  
 Churer Gierspaghetti " " "  
 Churer Macaroni " " "  
 Churer Spaghetti supérieure " " "  
 In allen Handlungen erhältlich

## Die Corona-Portable-Schreibmaschine

vereinigt die Vorteile  
 der Vollkommenheit  
 mit dem billigen Preis.  
 Kann infolge des leichten  
 Gewichtes bequem  
 auf Reisen mitgenommen  
 werden.

Elegantes Kofferchen  
 im Preis inbegriffen.  
 Zum Originalpreis  
 mit Garantieschein  
 zu beziehen durch

**BISCHOFBERGER & HOTZENKÖCHERLE**  
 Papeterie Untertor  
 Chur

\*  
 Besichtigung unverbindlich

## Visitenkarten

### Gratulationskarten

### Kondolenzkarten

liefern in  
 feinster Ausführung  
 prompt und  
 billig

**Bischofsberger & Höhenköcherle**  
 Papeterie Untertor  
 Chur

## Ausgaben im Monat

## August 1927

Tag	Fleisch-, Wurst- u. Fettwaren	Spezerei-Waren	Brot, Mehl und Backwerk	Gemüse und Obst	Butter Käse, Eier	Milch

Getränke	Beleuchtung und Heizung	Wäsche Kleider Schuhe	Haus- u. Küchen-Geräte	Tag- u. Dienst-Löhne	Ver- schiedenes	SUMMA

## VERBANDSMOLKEREI CHUR

Beste Bezugssquelle für  
**Magermilch**  
 Molkerialaden Quaderstrasse Tel. 6.76  
 Molkerialaden Gurtschlaß Grabenstrasse  
 Telefon 6.63

Zur Einmachzeit

empfehlen wir

## PERGAMENTPAPIER

beste Qualität  
 offen und in Rollen

## HERMÉTIQUE-PAPIER

zum hermetischen Abschluß von  
 Gläsern, Töpfen, Krügen, Flaschen usw.  
 Kein Binsfaden mehr notwendig

## KONFITÜREN-ETIKETTEN

mit Vordruck für die verschiedenen  
 Konfitürensorten

**Bischofsberger & Höhenköcherle, Chur**  
 Papeterie Untertor

Zutaten,  
 die während der  
 Einmachzeit  
 benötigt werden, führt stets die  
 Drogerie Obertor  
 Hs. Ullius-Baltensperger & Cie.  
 Tel. 4.71 CHUR Tel. 4.71

## CRÈPE-PAPIER

prima Qualität  
 in allen Farben  
 erhältlich bei

**Bischofsberger & Höhenköcherle**  
 Papeterie Untertor  
 Chur

## Kassa-Konto

Einnahmen:	Einnahmen	Ausgaben
Vortrag . . .	—	—
	—	—
	—	—
	—	—
<b>Ausgaben</b> . . .	—	—
<b>Summa</b> . . .	—	—
<b>Übertrag</b> . . .	—	—



Für  
sorgfältige Ausführung

## Buchbindarbeiten

empfehlen  
sich

Bischofsberger & Höhenföhrer  
Buchdruckerei Untertor  
Chur

TEIGWARENFABRIK
J. CAPREZ=DANUSER A.-G.
Berlangen Sie überall unsere Spezialitäten:
Churer Gierneudeln in $\frac{1}{2}$ -Kilogr.-Paketen
Churer Gierhörnli " "
Churer Gierflebeli " "
Churer Gierspaghetti " "
Churer Marcaroni " "
Churer Spaghetti supérieur, " "
In allen Handlungen erhältlich

## Das Einrahmen von Bildern

besorgen gut,  
prompt und billig

Bischofberger & Hökenköcherle  
Chur

E. PITSCHE, CHUR  
MODES Grabenstraße MODES  
Neuheiten in Damen- und Töchterhüten  
in jedem Genre  
Trauerhüte  
Leichenkleider, Sargfaffen  
Brautkränze und -Schleier



TRUOG & CIE.  
Drogerie zum Raben CHUR  
Blumenzwiebeln  
Gazinthengläser  
Sämereien  
Boesfutter

Ein  
erstklassiger  
Füllfederhalter

ist  
der beste  
Reisebegleiter

Höfliche Empfehlung  
BISCHOFBERGER &  
HOTZENKÖCHERLE  
Papeterie Untertor  
Chur

## Ausgaben im Monat

Oktober 1927

VERBANDSMOLKEREI  
CHUR

Beste Bezugssquelle für  
alle Käsesorten

## „ZÜRICH“

Unfall- u. Haftpflicht-Versicherungs-A.-G.  
in Zürich  
Einzelversicherungen, Haftpflicht- und Arbeiterversicherungen, sowie Drittpersonen gegenüber nach Obligationenrecht  
Lebenslängliche Reisehaftpflichtversicherung mit einmaliger Prämienzahlung  
Generalaudienz Chur: C. Lexlinger-Willy

preiswerte, lichtliche  
**Borhänge**

Messing- und Holzgarnituren samt Zutaten  
Wandstoffe, Spikenstoffe, Möbelstoffe  
Teppiche und Vorlagen  
Höchst empfiehlt sich

PAUL LAMPERT, CHUR

## Das echte Kölner Wasser

gegenüber dem Jülichspalast  
\*

L. HÜTTEN, PARFÜMERIE  
Chur  
Untertor, Telephon 5.91

Waschartikel, Seifen, Waschpulver,  
Bodenlappen usw., Bodenwichsen,  
Papageiwichse usw.  
empfehlen

Hs. Ullius-Baltesperger & Cie.  
Tel. 4.71 CHUR Tel. 4.71  
Drogerie Obertor

# KOHLEN

beziehen  
Sie in prima Qualität  
vorteilhaft bei

**Karl Storz & Cie., Chur**

Karen Kanta

<b>Einnahmen:</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>
Vortrag . . . .	—	—
.....	—	—
.....	—	—
<b>Ausgaben</b> . . . .	— —	
<i>Summa</i> . . . .		
<i>Übertrag</i> . . . .		



**Gratulationskarten**  
für  
**Konfirmation**  
**Beröhung**  
**Vermählung**  
usw.  
finden Sie  
in  
reichhaltiger Auswahl  
bei  
**Bischofsberger & Hökenlöcherle**  
Papeterie Untertor  
Gür

# Ausgaben im Monat

**Dezember 1927**

**VERBANDSMOLKEREI**  
**CHUR**  
 Beste Bezugsquelle für  
**täglich frischen Rahm**  
 Molkereiladen Quaderstrasse Tel. 6.76  
 Molkereiladen Gurkelsalz Grabenstrasse  
 Telephon 6.63

---

**„ZÜRICH“**  
 Unfall- u. Haftpflicht-Versicherung A.-G.  
 in Zürich  
 Einzelversicherungen, Haftpflicht- und Arbeiterversicherungen, sowie Drittversicherungen gegenüber  
 nach Obligationenrecht  
 Lebenslängliche Reise-Unfallversicherung  
 mit einmaliger Prämienzahlung  
**Generalagentur Chur:** E. Leuzinger-Willy

Was schenken?  
Haar-, Haut-, Zahnpflege-Artikel  
in großer Auswahl bei  
L. HÜTTEN, PARFÜMERIE  
Unterforst, Telefon 5.91  
G h u r

DAMENSALON L. HÜTTE  
Untertor Chur Telephon 5.91  
Haarpflege  
Massage  
Manicure

**WEIHNACHTSARTIKEL:**  
Löffers, Rötelis all. Abricotine, Bergamotte, Curaçao,  
Chartreuse, Schweiz, Nußwafel, Crème de Chocolat,  
Parfait Amour usw., Weinfleiter, Obstfleiter usw.  
liefernt in vorzüglichster Qualität die  
Drogerie Oberstor  
**Hs. Ullius Balfenisperger & Cie.**  
Tel. 4.71 CHUR Tel. 4.71

**K O H L E N**  
beziehen  
Sie in prima Qualität  
vorteilhaft bei  
**Karl Storz & Cie., Chur**

<b>Kassa-Konto</b>		
<i>Einnahmen:</i>	Einnahmen	Ausgaben
Vortrag . . . .		— —
.....		— —
.....		— —
<i>Ausgaben</i> . . . .	— —	— —
<i>Summa</i> . . . .		
<i>Übertrag</i> . . . .		

# Zusammenstellung der Ausgaben und Einnahmen

Monat	Fleisch-, Wurst- u. Fettwaren	Spezerei- waren	Brot, Mehl und Backwerk	Gemüse und Obst	Butter Käse, Eier	Milch		Getränke	Beleuchtung und Heizung	Wäsche Kleider Schuhe	Haus- und Küchen- Geräte	Tag- und Dienst- Löhne	Ver- schiedenes	Summa der Einnahmen	Summe der Ausgaben
Januar . . . . .															
Februar . . . . .															
März . . . . .															
April . . . . .															
Mai . . . . .															
Juni . . . . .															
Juli . . . . .															
August . . . . .															
September . . . . .															
Oktober . . . . .															
November . . . . .															
Dezember . . . . .															
Jahres-Rechnung . . . . .															
Total															

## EMPFEHLENSWERTE

Baß-Fleischmann, Hüftformer, Trikotagen etc., Poststraße  
 Budhlí „Orient“, Kaffee, Tee, Kakao, Obere Gasse  
 Calonder M., Käse, Eier, Butter, Kolonialw., Obere Gasse  
 Caprez=Danuser AG., Teigwarenfabrik, Sägenstraße  
 Conrad U., Modes, Obere Gasse  
 Fischer=Iten, echter Bienenhonig, Reichsgasse  
 Frigg J., Möbelfabrik, Kasernenstraße 156

Hunger Chr., Nähmaschinen, Herrengasse  
 Hütten L., Damensalon und Parfümerie, Untertor, Tel. 5.91  
 Jäggi Hans, Uhrmacher, Gansplatz  
 Lampert Paul, Wohnungseinrichtungen etc., Grabenstr.  
 Leuzinger-Willy, Generalagentur der „Zürich“, Reichsgasse  
 Liesdh-Laim, Surava (Graub.), Zwiebackfabrik  
 Meissner E. u. Loringett S., Generalagenturen der Winterthur

## SCHWEIZER FIRMEN

Palmy, G., Chur, Generalagentur von „Die Neuenburger“  
 Pedolin's Erben, Chemische Wäscherei und Färberei  
 Pitsch E., Hüte, Brautkränze, Sargkissen, Grabenstraße  
 Plüß-Staufer-Kitt. Überall erhältlich  
 Pünter & Cie., Zürich, Wäscherei-Anlagen  
 Radh, Basel, Dr. Dralles Birkenwasser  
 Salzborn, Photograph, Bahnhofstraße  
 Schlapbach-Hatz' Erben, Delikatessen, Kornplatz  
 Sprecher-Simmen, Aufarbeitung von Möbeln, Paradiesplatz  
 Storz & Cie., Kohlenhandlung, Veltlinerhalle u. Sägenstr.  
 Truog & Cie., Drogerie zum Raben, Rabengasse  
 Ullius-Baltensberger & Cie., Drogerie Obertor  
 Verbandsmolkerei Chur, Milch, Butter, Käse in Ia. Qual.  
 Wirz, Basel, Javol-Produkte